

**NEW MASTER**  
INSTITUTE  
241, Navalar Road, Jaffna  
89 A/L  
ZOOLOGY  
அகநூலுக்கும் தொகுதி  
ஆரம்பம்: 13.08.88  
Saturday - 11.30 a.m.



# சனீஷி

விலை ரூபா  
3-50

**NEW MASTER**  
INSTITUTE  
241, Navalar Road, Jaffna  
89 A/L  
ZOOLOGY  
சிறுநீர்ச்சனனித்தொகுதி  
Sat, Sun - 8.30 a.m.

**அறிவு-ஆக்கம்-அபிவிருத்தி**

மலை: 3 யாழ்ப்பாணம் விபவ ரூஸ் ஆடி மீ 29 உசனிக்கிழமை ஹிந்தி 1408 துல்ஹத் பிறை 29 (13-08-1988) SANJEVY REGENERATIVE TAMIL WEEKLY சிகரம்: 23

## ஐ.தே. கவில் இருந்து ரெனிட் மெல் விலகல்

**சார்க் மகாநாடு பாசில்தானில்**  
கொழும்பில் நடைபெறவிருந்த சார்க் அமைப்பு நாடுகளின் தலைவர்கள் மாநாடு பாசில்தானில் நடைபெறும் என்று தற்போது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சார்க் வெளியுறவு அமைச்சர் இவ் கூட்டத்தில் இது சம்பந்தமாக முடிவுசெய்யப்பட்டது. (உ-எ)

**நூலங்கா சுதந்திரக் கட்சியில் சேர்ப்போவதாக அறிவிப்பு**  
கொழும்பு, ஆகஸ்ட். 13 முன்னாள் நிதியமைச்சர் திரு ரெனிட் மெல் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் இருந்து ராஜினாமா செய்து விட்டார். நேற்று நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாடு ஒன்றில் அவர் இந்தத் தகவலைத் தெரிவித்தார். சுதந்திரக் கட்சியில் தாம் சேர்ப்போவதாகவும் பி. பி. லிங்கு அளித்த பேட்டியில் அவர் சொன்னார்.

**11 பேர் பவி!**  
பாட்டு, ஆ. 13 பீரூர் மாநிலத்தின் இரண்டு கிராமங்களில் இளந்தெரியாத நபர்கள் நடத்திய தாக்குதலில் 11 கிராம வாசிகள் உயிரிழந்தனர் என்று அறிவிக்கப்பட்டது.

தேற்று நாடாளுமன்றத்தில் அறிக்கை ஒன்றைச் சமர்ப்பித்த பின்னர் தமது எம். பி. பதவியைத் துறக்க அவர் முடிவு செய்திருந்தார். ஆனால் தேற்று நாடாளுமன்றம் கோரம் இல்லாமையால் ஒத்திவைக்கப்பட்டு விட்டது.

**ஈபிநாடு**  
13-08-88  
சனிக்கிழமை  
கப நேரம்:  
03.05 முதல் 04.35 வரை  
ராசுராமன்  
09.05 முதல் 10.35 வரை  
இவை பரஸுக்கும்  
இரவுக்கும் பொருந்தும்

தாம் அறிக்கை சமர்ப்பிக்கதைத் தடுப்பதற்காகவே வேண்டுகோள் அரசு தரப்பும் பிச்சுள் நாடாளுமன்றத்தை விட்டு வெளியேறினார்கள் என அவர் குற்றம் சுமத்தினார்.

**ஆசிரியர் சேவை இனி மாகாண ரீதியில் மாற்றி அமைக்கப்படும்**  
ஆசிரியர்களின் சுவயம்புத்தின் பெயரில், அந்தந்த மாகாணங்களின் கீழ் ஆசிரியர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர்.

1977 ஆம் ஆண்டிற்கு முன்னர் ஸ்ரீ. ல. ச. க. ஆட்சியில் இருந்தபோது அக்கட்சியில் அங்கம் வகித்த திரு. ரெனிட் மெல் பின்னர் அக்கட்சியிலிருந்து பிரிந்து ஐ. தே. கட்சியில் சேர்ந்தார்.

**ஆசிரியர் சேவை இனி மாகாண ரீதியில் மாற்றி அமைக்கப்படும்**  
ஆசிரியர்களின் சுவயம்புத்தின் பெயரில், அந்தந்த மாகாணங்களின் கீழ் ஆசிரியர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர்.

1977 இல் ஐ. தே. க. ஆட்சிக்கு வந்தது முதல் 1987 இறுதி வரை நிதியமைச்சராக இருந்த அவர் அதன் மூலம் நீண்ட காலம் தொடர்ந்து இலங்கையின் நிதியமைச்சராக விருந்த பெருமையைப் பெற்றார்.

**வடக்கு, கிழக்கிற்கு கல்வி ஆணையாளர்கள் விரைவில் நியமனமாவார்கள்?**  
கொழும்பு, ஆக. 13 வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கான மாகாண கல்வி அமைச்சர் செயற்படும் வரை மாகாண கல்வி அமைச்சின் அதிகாரங்களை உள்ளடக்கிய விசேட கல்வி ஆணையாளர்கள் விரைவில் நியமிக்கப்படலாம். இதற்கான தீர்மானம் கல்வி அமைச்சு பட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 13 வடக்குவரும் நடைபெறுவது போல ஆம் முறையும் திருவிழா ஒழுங்காக, இடையூறு எதுவுமின்றி நடைபெறும் என எதிர்பார்க்கிறார்.

## நாடாளுமன்றில் கேட்ட தத்துவ உரை!

கொழும்பு, ஆக. 13 நாடாளுமன்றத்தில் ஒரு தத்துவ உரை கேட்டது. நிதி அமைச்சர் அல்லஹ ஜைனமரைக் காரே அந்தத் தத்துவ உரையைச் சொன்னார். "வாழ்க்கையே என்பது தூய்மையானது என்பது தத்துவ உரையாகும். திறைசேசி சட்ட மூலம் பற்றிய விவாதத்தின் ஒரு கட்டத்தில்.. (அ-எ)

## ஆட்சித் தலைமையை சாடுகிறார் ரெனிட் மெல்

கொழும்பு, ஆக. 13 இலங்கையின் தற்போதைய ஆட்சித் தலைமை மாற்றப்பட வேண்டும் என ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலிருந்து விலகிய முன்னாள் அமைச்சர் திரு. ரெனிட் மெல் கோரினார். நேற்று நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். "நாட்டின் ஒருமைப் பட்டையும் ஒற்றுமையையும் காப்பாற்றுவதற்கு நாட்டின் ஆட்சித் தலைமையால் இயலாமற் போய்விட்டது. இலங்கையில் பல ஆண்டுகளாகப் பொதுத் தேர்தல் நடந்ததால் மக்கள் கருத்துக்கணிப்பு வாக்கெடுப்பு மூலம் அரசுத் தலைவர் ஜெயவர்த்தன தன்மையும் தனது கட்சியையும் பதவியில் இருத்திக்கொண்டிருப்பது ஜனநாயகத்துக்கு விரோதமானது. சுதந்திர, நிதியான பொதுத்தேர்தல் ஒன்று (உ-எ)

## கர்நாடக முதல்வராக எஸ். ஆர். பொம்மை நொவி

கர்நாடக முதலமைச்சராக திரு. எஸ். ஆர். பொம்மை நேற்று தெரிவு செய்யப்பட்டார். மாநில ஜனநாயகம், ஏக்களின் கூட்டம் நேற்று நடந்தது. அப்போது இவர் ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். (உ-எ)

## மாணவன் தவராசா விடும்: அமைதிப்படை - பக்கலைக்கழகக் குழு நேற்று நடத்திய பேச்சில் முடிவில்லை

விடுவிக்கப்படுவாரா என்பது இரு தினங்களில் தெரியும்

பல்கலைக்கழக மாணவன் தவராசாவை விடுதலை செய்வது சம்பந்தமாக அமைதிப்படை அதிகாரிகளுக்கும், பல்கலைக்கழக முக்கியஸ்தர்களுக்கும் இடையில் நடைபெற்றன. அந்த மாணவனுக்குப் பிணை நல்கவும், அவரது எதிர் மூல நடவடிக்கைகளுக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கவும் பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் முன்வருமாலை, இரு தினங்களில் அந்த மாணவனை விடுவிப்பது குறித்து தாங்கள் முடிவு செய்ததாக அமைதிப்படை அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். எனினும் இந்த மாணவன் விடயத்தில் விசாரணை இன்னுமிதப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என அமைதிப்படை யினர் தரப்பில் உறுதி கூறப்பட்டிருக்கிறது. நேற்று காலை 10 மணி யளவில் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக கட்டடத்தில் இந்த பேச்சுக்கா நடைபெற்றன. அமைதிப்படை யினர் தரப்பில் அமைதிப்படையின் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சந்தேஷ்பாண்டே, யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாநாட்டு அறையில் இந்த பேச்சுக்கா நடைபெற்றன. பேச்சுக்களின் போது பல்கலைக்கழகத்தின் சார்பில் செல்வன் தவராசாவை விடுவிக்கும்படி வலியுறுத்தப்பட்டது. தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதால் பிரஸ்தாப மாணவனின் கல்வி பாதிப்படைகிறது என்றும், விரைவுரைகளின் இறுதியில் நடைபெறும் செயல்முறைப் பயிற்சிகளுக்கும் அவர் தோற்ற முடியாது என்று என்றும் ஆவேஸ் நல்லெண்ண அடிப்படையில் அவர் பிரஸ்தாப மாணவனை விடுவிக்கும்படியும் கூட்டினர். (உ-க-9)

## ரஷ்யா விண்ணுக்கு ஏவிய செயற்கை கோள் அமெரிக்காவில் விழும்?

வானில் கட்டுப்பாட்டை இழந்து சுற்றி வரும் செயற்கை கோள் 'கொஸ்மோஸ்-1900' அடுத்த மாதம் 15 ஆம் திகதிக்கு அட்டோபர் 15 ஆம் திகதிக்கு இடையில் பூமியில் வந்து விழும் என்று அறிவிக்கப்பட்டு உள்ளது. அணுச்சக்தியில் இயங்கும் இந்த செயற்கை கோள் அமெரிக்காவில் விழக்கூடும் என்று முன்னெச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டு உள்ளது. பூமியில் விழுந்தவுடன் அப்பகுதியில் கதிர் வீச்சு அபாயம் ஏற்படலாம் என்று அமெரிக்க அரசு தனது மாநில அரசுகள், உள்ளூர் ராட்சி மன்றங்களுக்கு எச்சரிக்கை விடுத்திருக்கிறது. 'கொஸ்மோஸ் 1900' செயற்கை பூமியில் 1987, டிசம்பரில் வானூக்கு ஏவப்பட்டது.

## மாணவர் பக்ஷ்காரியு தொடரும் என அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 13 யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் தொடர்தும் விரைவுரைகளை பகிஷ் கரிப்பதென முடிவு செய்துள்ளனர். அமைதிப்படையினரால் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் உயிரியல் விஞ்ஞான பீடத்தின் இலண்டன் வகுட மாணவன் தவராசா விடுதலை செய்யப்படும வரை இந்தப் பகிஷ் கரிப்பு தொடரும் என பல்கலைக்கழக மாணவர் பிரதிநிதி ஒருவர் சஞ்சீவிக்குத் தெரிவித்தார். (உ-9)



# 'ஐயா'வின் பேச்சில் ஆயிரம் அர்த்தங்கள்; கொழும்பு அரசியலில் குழப்ப நிலை!

ஐயாவின் பேச்சுக்கு ஆயிரம் அர்த்தங்கள் கற்பிக்கப்படுகிறது. கண்டி பெரஹேரா முடிவில் தியவதன நிலாமை தர்மிஷ்டரை அவரது மாளிகையில் வைத்துச் சந்தித்தார். பெரஹேரா நல்லபடியாக நிறைவு பெற்றது என்ற செய்தியை நிலாமை தர்மிஷ்டரிடம் சொல்லி வைத்தார். பதிலுரையாக தர்மிஷ்டரும் சில வார்த்தைகள் சொன்னார். விரைவில் ஜனாதிபதி தேர்தல் நடத்தப்படும். தெரிவு செய்யப்படும் புதிய ஜனாதிபதிக்கு, எனக்குத் தந்தது போன்ற ஒத்துழைப்பை நல்க வேண்டும்— இப்படி தர்மிஷ்டர் அப்போது தியவதன நிலாமையைக் கேட்டுக்கொண்டார்.

தர்மிஷ்டரின் இப்பேச்சுக்குத் தான் இப்போது ஆயிரம் அர்த்தங்கள் கற்பிக்கப்படுகின்றது. தர்மிஷ்டர் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் மீண்டும் போட்டியிடமாட்டார் என்பதை இப்பேச்சு எடுத்துக் காட்டுகிறது என்று ஒரு சாரார் கூறுகின்றனர்.

வேறு சிலர் தர்மிஷ்டரின் பேச்சை 'அப்படி எடுத்துக் கொள்ள முடியாது; உள்ளர்த்தத்துடன் பேசக்கூடியவர் அவர். ஆயிரம் அர்த்தங்கள் அதில் இருக்கும்'— என்று கூறி வருகின்றனர்.

அமைச்சர் ஆனந்ததில்லை அல்லாக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றில் தர்மிஷ்டர்

“ஜனாதிபதித் தேர்தலை இப்போதைக்கு நடத்தும் எண்ணம் இல்லை”— என்று தெரிவித்திருந்தார். “இப்போதைக்கு” என்ற சொல்லை மட்டும் 'அத்த' நாளிதழ் எடுத்து அதற்கு வியாக்கியானம் செய்திருக்கிறது. “எப்போது ஜனாதிபதித் தேர்தல் வரும்” — என்று 'அத்த' கேட்டிருக்கிறது. அப்படியானால் தியவதன நிலாமையிடம் தர்மிஷ்டர் சொன்னதன் அர்த்தம்தான் என்ன? ஜனாதிபதித் தேர்தல் ஒன்று நடந்தது அதில் ஒருவர் தெரிவு செய்யப்பட்டால், அவர் புதிதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஜனாதிபதியாகவே கருதப்படுவார்; அப்படியும் உள்ளர்த்தத்துடன் நீண்ட நாளைக்கு தர்மிஷ்டர் பேசிக் கொண்டிருக்க முடியாது. ஜனாதிபதித் தேர்தலை நடத்த வேண்டிய காலம்

திபதித் தேர்தலில் போட்டி யிடுவதை அரசமைப்புச் சட்டப்படி தடுக்கமுடியாது. காரணம் அவர் மக்களால் ஒருமுறைதான் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இரண்டு முறை மக்களால் தெரிவு செய்யப்படவில்லையே. முதல் முறை மக்கள் பிரதிநிதிகளினால் தானே தெரிவி செய்யப்பட்டார்— இப்படி கூறும் குழுவின் வாதமும் வலுத்து வருகின்றது. எப்படியும் உள்ளர்த்தத்துடன் நீண்ட நாளைக்கு தர்மிஷ்டர் பேசிக் கொண்டிருக்க முடியாது. ஜனாதிபதித் தேர்தலை நடத்த வேண்டிய காலம்

## உள்ளும் புறமும்

—குறுமுனி—

புதிய ஜனாதிபதி தர்மிஷ்டராகவும் இருக்கலாம்; வேறு யாராகவும் இருக்கலாம் என்று எடுத்துக் கொள்ளலாம் அல்லவா! எதிர்க்கட்சி வேட்பாளர் வெற்றி பெற்றால் அவராகவும் இருக்கலாம் என்றும் எடுத்துக் கொள்ளலாம் அல்லவா! இப்படியும் 'ஐயா'வின் பேச்சுக்கு அர்த்தம் கற்பிக்கப்படுகிறது. அர்த்தங்கள் பலவாக இருந்தாலும் மூன்று வது முறையாக தர்மிஷ்டர் ஜன

நெருங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. இதனிடையில் ஏதாவது ஓர் அர்த்தத்தை வெளிப்படுத்தியாகும் நிலை அவருக்கு ஏற்பட்டே ஆகும். இல்லாமல் தொடரின் அவரின் அரசியல் அகராதியும் வேறுகி, அதன் அர்த்தமும் வேறாகும் நிலை ஏற்பட்டு விடாதா? கொழும்பு எதிர்க்கட்சி அரசியல் வட்டாரங்களில் இந்த அச்சம் ஏற்பட்டுள்ளது. ★

## பத்து லட்சம்!

கொழும்பு அரசியலுக்கும் பத்து லட்சத்துக்கும் என்ன தொடர்பு? பிரதமர் 'பத்து லட்சம் வீடுகள்' திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தார். இப்போது அத்திட்டமே அவருக்குப் 'பெரிய வீடு' அந்தஸ்தை வழங்க உதவலாம் என்று கூறப்படுகின்றது. அந்த வரிசையிலே அனூராவம் 'பத்து லட்சம்' சொல்லை பாவிக்கத் தொடங்கியுள்ளார். சுதந்திரக் கட்சி பதவிக்கு வந்தால் பத்து லட்சம் பேருக்கு வேலை வாய்ப்பு உடனடியாக வழங்கப்படும் என்று அனூரா அறிவித்து விட்டார்.

## அர்த்தமுள்ள பேச்சு இது?

“தர்மிஷ்டருக்கு என்ன பேசுவது என்பதை தெரியாது, “ஜே. வி. பிக்கு சுதந்திரக் கட்சி உதவுகிறது என்று திங்கட்கிழமை பேசுகிறார். “ஜே. வி. பியும் சுதந்திரக் கட்சியும் ஒன்றுதான் என்று புதன் பேசுகிறார். “பேச்சு நடத்த வருமாறு ரோஹண விஜயராஜை விளையாடும் காலம் அவர் அமைக்கிறார். “அடுத்தநாள் காலிமுக்கத் திடலில் சண்டை போட வருமாறு விஜயராஜை அமைக்கிறார். இப்படி ஜே. ஆர். பேசுவதன் அர்த்தம் தான் என்ன? — எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அனூரா பண்டாரநாயக்கா கொட்டாஞ்சேனையில் நடந்த சுதந்திரக்கட்சி கூட்டத்தில் பேசியது. ★

## ஒலிம்பிக் போட்டிக்கு

தயாராகி வரும் அமெரிக்கா

சோலில் அடுத்தமாதம் ஒலிம்பிக் போட்டி நடக்க இருக்கிறது அல்லவா! இதில் அமெரிக்கா சார்பில் கலந்து கொள்ளும் குத்துச்சண்டை வீரர்களைத் தேர்ந்து எடுக்க பொதுத் தேர்வு நடந்தது. இந்தத் தேர்வில் கலந்து கொள்ள வந்த 12 வீரர்களுக்கு மருத்துவ பரிசோதனை செய்யப்பட்டது.

## குத்துச்சண்டை வீரரின் குத்துக் கரணம்!

குத்துச்சண்டை வீரர் என்றால் குத்துச்சரணம் அடிக்க வேண்டும் என்பது தலை எழுத்தா? மைக் டைஸன், உலகக் குத்துச் சண்டை சாம்பியன். அமெரிக்க நீக்ரோ இனத்தைச் சேர்ந்தவர். கடந்த ஜூனில் பிரபல வீரர் மைக்கல் ஸ்பிங்லை ஒரே நிமிடத்தில் வீழ்த்தி 75 கோடி ரூபாய் பரிசுத்தொகை பெற்றவர். அதன் பின்னர் 'இனிக் குத்துச் சண்டை போட மாட்டேன். அமைதியான குடும்ப வாழ்வு நடத்தப் போகிறேன்' என்று அறிவித்துள்ளார்.

## 90 ஓவர் வீசாவிட்டால் அபராதம்!

மேற்கு இந்திய கிரிக்கெட் அணி ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிர்வரும் நவம்பரில் சென்று பல்வேறு போட்டிகளில் விளையாட உள்ளது. போட்டி நடக்கும் போது ஒருநாளில் 90 ஓவர் வீசப்பட வேண்டும் என்ற நிபந்தனை ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் சபை விதித்திருக்கிறது. அப்படி எங்களால் வீசமுடியாது என்று மேற்கு இந்திய அணி அறிவித்து விட்டது. 90 ஓவர் வீசாத அணிக்கு அபராதம் விதிப்படும் என்று ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது. ★

ததாக அறிவிக்கப்பட்டது. இதனிடையில் - ஒலிம்பிக் போட்டியில் பெருமளவு தங்கப் பதக்கங்களைத் தட்டிக் கொள்ள அமெரிக்கா தயாராகி வருகிறது.

செட்டம்பர் மாதம் தென் கொரியத் தலைநகரான சோலில் நடைபெறவுள்ள ஒலிம்பிக் போட்டியில் அமெரிக்கா 651 வீரர்கள், வீராங்கனைகளைக் கொண்ட அணி ஒன்றை அனுப்பவிருக்கிறது. ★


## போத்தம் 'அவு'

உலகின் தலை சிறந்த கிரிக்கெட் வேகப் பந்து வீச்சாளர்களில் ஒருவராகத் திகழ்ந்தவர் இயன் போத்தம். இங்கிலாந்தைச் சேர்ந்த இவர் டெஸ்ட் பந்தயங்களில் 373 விக்ரட்டுக்களை வீழ்த்தி சாதனை படைத்தவர். அவருக்கு ஏற்கனவே முதுகில் அடிபட்ட உட்காயம் இருந்து வேதனை கொடுத்து வந்தது. இதற்காகச் சிலநாட்களுக்கு முன்பு போத்தம் லண்டன் ஆஸ்பத்திரியில் சத்திர சிகிச்சை செய்து கொண்டார்.

## உலக விளையாட்டு

அதைத் தொடர்ந்து அவர் குணம் அடைந்து வந்தார். அவருடைய உடலைப் பரிசோதித்த டாக்டர்கள் அதிர்ச்சியான தகவலை வெளியிட்டனர். “இனி போத்தம் பந்து வீசமுடியாது” என்பதை அந்த அறிவிப்பு உலக கிரிக்கெட்டில் புகழ்பெற்ற ஒரு மிகச் சிறந்த வீரரின் சகாப்தம் இப்போது முடிவுக்கு வந்திருக்கிறது. ★

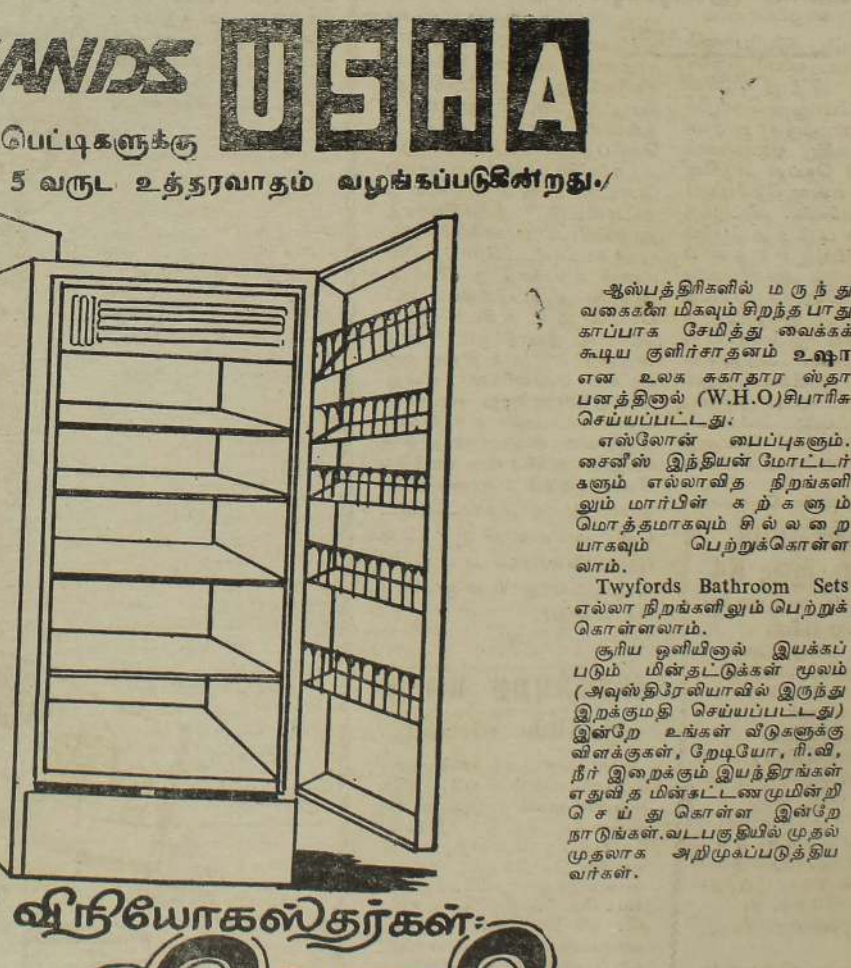
உலகின் செரமிக்-கோப்பரேஷனின் வடபகுதி ஏகவிநியோகஸ்தர்



லங்கா வால்ரைஸ் லிமிடட் தயாரிப்புகள் எல்லா நிறங்களிலும் தட்டுப்பாடின்றிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மின்சார உபகரணங்கள். எஸ்-லோன் பைப் வகைகளுக்கும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

# ROWLANDS USHA

குளிர்சாதனப் பெட்டிகளுக்கு 5 வருட உத்தரவாதம் வழங்கப்படுகின்றது.



ஆஸ்திரேலியாவில் மருந்து வகைகளை மிகவும் சிறந்த பாதுகாப்பாக சேமித்து வைக்கக் கூடிய குளிர்சாதனம் உஷா என உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தினால் (W.H.O) சிபாரிசு செய்யப்பட்டது. எஸ்லோன் பைப்புகளும், சைனீஸ் இந்தியன் மோட்டர் களும் எல்லாவித நிறங்களிலும் மாப்பிள் சுற்றுகளும் மொத்தமாகவும் சில்லறை யாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். Twyford's Bathroom Sets எல்லா நிறங்களிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். குரிய ஒளியினால் இயக்கப்படும் மின்தட்டுக்கள் மூலம் (அவுஸ்திரேலியாவில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டது) இன்றே உங்கள் வீடுகளுக்கு விளக்குகள், நேடியோ, ரி.வி, நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள் எதுவித மின்சுட்டணமுமின்றி செய்து கொள்ள இன்றே நாடுங்கள். வடபகுதியில் முதல் முதலாக அறிமுகப்படுத்தியவர்கள்.

விநியோகஸ்தர்கள்:

## விமாகி

செரமிக் அன் எலெக்ட்ரிக்ஸ் 27/3, மின்சாரநிலை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கிளை நிறுவனம்: விமாகி செரமிக்ஸ் யாழ்ப்பாணம் வீதி, மாண்புமயம்

# உதடுகளே ஓட்டாத குறள் எது?

எழுதி வைத்த வள்ளுவரின் நோக்கம் யாது?

**வினை** என்றால் என்ன? இதை நாம் முதலில் தெரிந்து கொள்ளவேண்டும். இந்த உலகத்தில் நாமாசுத் தேடிக்கொள்கிற வினை வேறு. தானாக வந்து சேருகிற வினை வேறு. நாமாக ஒரு காரியத்தைச் செய்து விட்டு அதன் பலன் வரும் போது வினை, வினை

தமிழறிஞரும் பேச்சாளரும் மாண்புமிகு கிராமகொழும்பு ஜிந்துப்பிட்டி ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணியசுவாமி கோவிலில் இரண்டு வாரங்களாக நிசும்த்தி வரும் தொடர் சமய சொற் பொழிவு இன்று நிறைவு பெறுகிறது. அவரின் அருளுரையின் ஒரு பகுதி இங்கு பிரசுரமாகிறது.

என்று விரும்பிச் செய்த வினையின் பலன் எதுவோ, அத்துன்பங்களை அனுபவித்துத்தான் தீரவேண்டும். அது நாமாசுத் தேடிக்கொண்டது தானே! இதில் இருந்து எப்படி எம்மை விடுவித்துக் கொள்வது?



புலவர் கீரன்

இதற்குத் திருவள்ளுவர் ஒன்றே முக்கால் வரியில் அழகாக வழிகாட்டியிருக்கின்றார். 'உலகில் எந்த இன்பத்தை எதிர்பார்க்கிறீயோ அதில் இருந்துவரும் தன்பத்தையும் எதிர்கொள்ளத் தயாராக இரு.

## புலவர் கீரன் கொழும்பில் விளக்கம்

அத்துன்பம் வேண்டாம் என்று சொன்னால் அந்த இன்பத்தையே விட்டு விடு'— இதனை வள்ளுவப் பெருமானின்—

யாதனின் யாதனின் நீங்கியான் நோதல் அதனின் அதனில் இவன்— என்ற குறளில் தெளிவுபடக் கூறியிருக்கிறார்.

யாதனின்..... குறளைப் படியுங்கள். உங்கள் உதடு ஓட்டுகிறதா? 'அசுரமுதல எழுத்து..... சுற்றறதலாய பயன்..... இக்குறள்களைப் படிக்கும் போது உதடுகள் பொருந்த வேண்டியுள்ளன. யாதனின்... குறளை மட்டும் உதடுகளே பொருந்தாமல் படிக்கக் கூடியதாக ஏன் வள்ளுவர் எழுதிக்கொடுத்தார்?

எந்தப் பொருளில் நீ பற்றுதல் வைத்து இருக்கிறீயோ அதை எடுத்து விட்டால் உனக்குத் துன்பம் இல்லை என்பதை... உதடு கூட ஓட்டாத குறளின் மூலம் சொன்னுதான் மனிதன் கொஞ்சம் 'வது சிந்திப்பன்' என்பது வள்ளுவரின் எண்ணம்.

ஆவேசம் வினை என்று சொல்லுகிற பாது நாமாசுத் தேடிக்கொள்கிற இன்பம், அதன் விளைவாகிய துன்பம் என்கிற வினை வேறு.

நாம் முன்னர் எப்போதோ செய்திருக்கக்கூடிய வினைகள் நம்மை வந்து சாருகின்றன.

இந்த வினைகளினால் வருகின்ற துன்பம் நம்மை வந்த

தையாமல் நம்மை மீட்கக் கூடியவன் வினையகப்பெருமான் என்பதால் தான் வினை தீர்க்கும் வினையகப்பெருமான் என்பதே வினை வள்ளுவரின் உணர்வு.

## ஜப்பான் இசையும் விடவில்லை

ஒருதரும்பு விலைபோனால் போதும். ஜப்பானியர் அதனை யும் செய்து விற்று விடுகின்றனர். இப்பொழுது தொழில் நுட்பவணக்கள் ஒரு சாதாரணமான பொருளை ஏராளமாக உற்பத்தி செய்து வருகின்றன. அது என்ன தெரியுமா? வேறொன்றுமில்லை. வீட்டுக்கு வீடு பயன்படுத்தப்படும் ரொட்டிசெய்யும் சாதனம் தான் என்றால் ஆச்சரியமாக இல்லையா? மின்சார ரொட்டி தயாரிக்கும் இயந்திரசாதனத்தை மின் இணைப்பில் பொருத்துங்கள். அதிலுள்ள கொள்கலனில் நீரை ஊற்றிவைக்கள். மாவைப்போடுங்கள். புளிக்கச்செய்யும் ஈஸ்டைப் போடுங்கள். இன்னும் கவல்க்கு என்னென்ன வேண்

டுமோ அத்தனையும் சேர்த்துக்கொள்ளலாம். அந்தச் சாதனம் மாவை நன்றாகக் கலக்குகிறது. உருட்டுகிறது. போட்டு அடிக்கிறது. பிறகு தன்னிச்சையாக மின்சார வெப்பத்தில் சுடவைக்கிறது. மாவையில் ரொட்டிமாவைப் போட்டு மின்விசையைத் தட்டிவிட்டு நிம்மதியாகத் தூங்கிவிடலாம். காவையில் நன்றாகக் கட்டப்பட்ட ரொட்டியின் மணம் உங்களைத் துயிலில் இருந்து எழுப்பிவிடும். ஜப்பானின் மட்டுக்கிடா இந்த ரொட்டி தயாரிக்கும் சாதனத்தை மாதத்திற்கு ஒரு லட்சம் எண்ணிக்கை என்று செய்துள்ளதாகிறது. ஸ்டாச்சி, தொசிபா, ஏன்? சான்யோ நிறுவனங்கள் கூட அதற்கு மேலும் ஆயிரக்கணக்கில் ரொட்டிகளும் சாதனங்களை தயாரிக்கத் தொடங்கிவிட்டன. மனிதன் ரொட்டி (இயந்திரம்)யால் மட்டுமே வாழமுடியாது என்று யார் சொன்னது?

## சொற்சலர்யம்

போட்டி இல: 84 முடிவுகள் வருமாறு; 1 ஆவது பரிசு: திருமதி விமலாதேவி சுப்பிரமணியம், நாவற் றாடு, வரணி. 2 ஆவது பரிசு: கி. காயத்திரிதேவி மேயா ஏ. கிருஷ்ணதாஸ், திருவில்லி, வல்வெட்டித்துறை. 3 ஆவது பரிசு: செல்வன் கு. சந்திரகுமார், இல: 232, ஆடியபாதரேட்டி, கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.

## சரியான விடைகள் வருமாறு;

இடமிருந்து வலம் 1. அப்பியாசம், 4. மா, 6. தத்தம், 8. அறுகு, 10. மக்தம், 12. புகார், 14. கட்டம், 15. ரசி, 16. சுவர், 17. சுழல், 18. கார், 19. சரல், 20. குடுவை.

## மேலிருந்து கீழ்

1. அந்தப்புரம், 2. பிரதமர், 3. சதி, 5. ஆறு, 7. கம், 8. அம்பர், 9. குறும்பார்வை, 11. தகவல், 13. காசி, 16. சுழல், 17. கர, 18. காடு.

## அமைதியுற்ற மனமே ஆன்மீக செல்வம்

பேராசை, சுயநலம், முன் போயம், மனஸ்தாபம், ஆகியவற்றின் மூலம் யாருக்கும் கஷ்டத்தைக் கொடுக்காதீர்கள், கோபத்தையும், மனத்தாங்கலையும் விட்டுவிடுங்கள். காரசாரமாக வாக்குவாதம் செய்து சண்டைபேரும் தீய கபாவத்தை போக்கி நின்றுங்கள். நீங்கள் யாருடனாவது சண்டையிட்டால், அல்லது காரசாரமான விவாதத்தில் ஈடுபட்டால் மூன்று அல்லது நான்கு நாட்களுக்கு உங்களால் தியானம் செய்யமுடியாது. உங்களுடைய மனம் அமைதியை இழந்து தடுமாறும். சக்தியின்பெரும்பாகம் பிரயோசனமற்ற வழிகளில் வினாவினும். இரத்தம் கொதிப்பு அடையும். நரம்புகள் நலிந்து விடும்.

எனவே, சதா சாந்தியுடைய மனமுடையவர்களாக இருங்கள். அந்நிலையில் இருக்கக் கூடுமான முயற்சியை மேற்கொள்ளுங்கள். அமைதியற்ற மனமே ஆன்மீகச்செல்வம் என்பதை அறியுங்கள்.

தொகுப்பு- க. கனகராசா

# இலங்கையிலே முதன் முறையாக வட மாகாணத் தண்ணீருக்கேற்ற வகையில் தயாரிக்கப்பட்ட சிறந்த ரக தேயிலை!



தேநீர் தயாரிக்கும் முறை:

ஒரு தேக்கரண்டி 'தங்கர் தேயிலை'யை நன்றாகக் கொதித்த ஒரு கோப்பை தண்ணீரில் கலந்து இரண்டு நிமிடத்திற்கு முடிவைக்கவும்.

நன்றாகக் கலக்கிய பின் மீண்டும் இரண்டு நிமிடத்திற்கு முடிவைக்கவும். தேயிலையை வடித்த பின் பாலும் சனியும் அளவுடன் சேர்த்துப் பரிமாறவும்.

ஏக விநியோகஸ்தர்:

மேடிக்கல் ஹோல்

224, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தயாரிப்பாளர்:

Ceylon Commodity Marketing [Pvt.] Ltd.

P.O. Box: 640, Colombo,

குறிப்பு: மூலர்ண நிறத்தில் அச்சிடப்பட்டிருக்கும் மேற் காட்டிய எமது வியாபாரச் சின்னம் கொண்ட பைக்கட்டுகளை அவதானித்து வாங்கவும்.

(C 6113)

# வாங்குங்கள் அங்கர்! வெல்வுங்கள் அங்கர்!

# அங்கர் பெரும் பரிசு!

30 பெரும் பரிசுகள்

1 வருடப் பாவனைக்கான அங்கர் முழு ஆடைப் பால் பவுடர்

500-2 கி. கிராம் டின் அங்கர் முழு ஆடைப் பால் பவுடர்

2000-1 கி. கிராம் டின் அங்கர் முழு ஆடைப் பால் பவுடர்

40,000-400 கிராம் பக்கெட் அங்கர் முழு ஆடைப் பால் பவுடர்



விபரங்கள் பத்திரிகைகளிலும் வியாபாரிகளிடமும்!

# அங்கர் - தாய்மார் நம்பும் போஷாக்கு

















கவிஞர்

கரையைத் தொடாத அலைகள்
கடலிலேயே கரையேற்றி விடத்துடிக்கும் கடல்மின்களே!

ஒரு சிலர்தான்

காதலென்று கால்களுக்கு மாலையுடன் பாலைவனத்தில் ஓடுகின்றார்

அணுவும் அழிவும்

உயிரணுவில் உருவாகித் தாயன்பின் தாலாட்டில் வளர்ந்தவயிர்

சாரங்கள்

காரணம் பெண்களை ஏன் சந்திரனுக்கு ஒப்பிட்டார்கள்?

டிப்யூரோல்
டிப்யூரோலில் அடங்கியுள்ள இரும்புச் சத்து, உடலில் இரத்த விருத்தியை உள்பெண்ணி இரத்த சோகை நோயின் அறிகுறிகளான சோர்வு, பலவீனம், மந்தம் என்பனவற்றை இல்லாமற் செய்து ஆரோக்கியமான வாழ்விற்குத் தேவையான ஊட்டச்சத்துக்களை வழங்குகிறது.

DUROL VITAMIN B-COMPLEX & IRON SYRUP
'செறி' கவை கொண்ட, வளர்ச்சிதொகுக்கான டிப்யூரோல்
'ஆப்பிள்' கவை கொண்ட, பிள்ளைகளுக்கான டிப்யூரோல்
தினமும் டிப்யூரோல் அருந்துங்கள். அது சுறுசுறுப்பானவர்களின் பானம்.

நல்ல சிந்தனைகளே நம்மை உயர்விக்கும்; இதை உணர்த்தியவர் ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர்

எமது சிந்தனைகளே எம்மை உருவாக்குகின்றன. நல்ல சிந்தனைகள் எம்மை உயர்வுறச் செய்கின்றன.

மனம் வெறுப்பிய விளைவாக, 'சுவாமி, இந்த சனநாயக தொழில் என்னால் விட முடியவில்லை, காரணம் வறுமை.

திரும்பி விடை மாதே துறவி விடை மாதே அழைத்து, 'நீ எவ்வளவு சொடிய பாவுகளைச் செய்திருக்கிறாய் என்று பார்த்தாயா'



ராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர்

மரியாதை செலுத்தினார்கள். வெகு விமரிசையாக சமக்கிரியைகள் செய்து முடிக்கப்பட்டன.

இந்துமாகடல் பற்றிய மடகாஸ்கார் மாநாடு: ஒரு கண்ணோட்டம்

உலக சமாதானக் கவுன்ஸில் தலைவர் ரொமேஷ் சந்திரா பேசுகையில்; அமைதி, நீதி உலகில் வெற்றி பெறவேண்டும்.

எம் சக்தி அனைத்தையும் திரட்டிப் பாடுபடவேண்டும். ஐக்கிய நாடுகள் சபை இது சம்பந்தமாக கூட்டும் மாநாடு, கொழும்பி போல அல்லது தகுதியான வேறு இடத்தில் தாமதமின்றி உடனடியாக கூட்டப்படவேண்டும் என்று நான் எனது பேச்சில் வலியுறுத்தினேன்.

இந்துமாகடல் அமைதிப் பிராந்தியமாக வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை வலியுறுத்தும் சர்வதேச மாநாடு அண்மையில் மடால் நடைபெற்றது.

உலக சமாதான சபை, ஆபிரிக்க-ஆசிய ஒருமைப் பட்டினம், மலாசே அமைதி, ஒருமைப் பட்டினம் மீட்டி ஆசிய இம்மாநாட்டை ஒழுங்கு செய்திருந்திருந்தது.

தொடர்மதிப்பீடு; மாணவர் நலனுக்கு உகந்ததா?

சீன ஆண்டு நடுப் பகுதியில் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்ட மாணவர்கள் தொடர் மதிப்பீடு, மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், பெற்றோர்கள் ஆகியோரின் கவனத்தைப் பெரிதும் ஈர்த்து நிற்கின்றது.

அதிமாக நன்மை பெறவும் இடமுண்டாகும். பாடசாலைகளில் நிலவும் ஆசிரியர் பற்றாக்குறையை இத்திட்டத்தை முழுமையாக அமுல்படுத்தல் சாத்தியமாகாது.

குறிக்கோளை அடையமுடியாத நிலை ஏற்படுமா என்ற அச்சம் தோன்ற இடமுண்டு.

இந்துமாகடல் அமைதிப் பிராந்தியமாகும் முயற்சி இப்போது எடுக்கப்படுவது சாலப் பொருத்தமானது. புதிய சர்வதேசக் கோட்பாடு ஒன்றைத் தோற்றுவிக்க இது வழிபாட்டுவார்களே ஆசிரியர்கள்.

சுடனம் ஒன்று நிறைவேற்றப் பட்டது. அது வருமாறு; சமாதானத்துக்கு ஏற்ற சாதாரண குழந்தை சர்வதேச ரீதியில் உருவாகி வருவதை திட்டமிடும் நாம் அவதானக் கூடியதாக இருக்கிறது.

- தீருமதி. அ. குாசீலன் -

உயர் நோக்கங்களுக்காக இந்த நடை கொண்டு வரப்பட்டது அறியப்படுகின்றது. இந்த நடை முறை எவ்வளவு தூரம் பயனளிக்கும் என்பதைக் கவனத்தோடு நிச்சயிக்கவும்.

பாடத்திட்டங்கள் வருடா வருடம் அளவிலும் ஆழத்திலும் அதிகரிக்கப்படுகின்றன. பாடத்திட்ட விஸ்தரிப்புடன் இத்தகைய மதிப்பீடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவது ஆசிரியர்களுக்கு மிகுந்த சிரமத்தை ஏற்படுத்தும் விடயமாகும்.

மாணவர்கள் இத்திட்டங்களை முறைப்படி செயற்படுத்த வேண்டும். அவர்களுக்கு துவதனால் அதிகமான வேலைப்பாடு ஏற்படுகின்றது. நாளும் பொழுதும் இத்திட்டங்களை செயற்படுத்தவந்ததான முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதனால் தமது ஆரோக்கியத்திற்கு அவசியமான உடற்பயிற்சிகளில் ஈடுபடுவதற்கு கால அவகாசமில்லாது போகின்றது.

- ரி. துரைசிங்கம் -

பெண்ணின் பொருளாதார, சமு, அரசியல் உரிமைகள் மீறப்படுவதை எமது இயக்கம் வன்மையாகக் கண்டிக்கிறது என்று அவர் சொன்னார்.

காவும் சோஷியல் யூனியனும் செய்துகொள்ள வைத்தன. இந்த உடன்படிக்கை சர்வதேச அரசியல் குழுவில் ஒரு நல்ல திருப்பத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. இதில் சந்தேகம் இல்லை.

பொது அறிவுப்போட்டி இல. 10

1. ஒவ்வொருவருக்கும் இந்த உணர்வு வேண்டும்? ... சட்டுப்பாடு / கடமை
2. ரஷ்யாவில் இறந்த பாரதப் பிரதமர் யார்? ... நேரு / சால்திரி
3. இந்தப் பல்ம் இருந்தால் ஒருவராலும் அசைக்கமுடியாது? ... ஆதம்பலம் / யானைப்பல்ம்
4. மாலையில் மலர்வது எது? ... மல்லிகை / அல்லி
5. நீரிலும் நிலத்திலும் வாழக்கூடியது எது? ... முதுகை / தவளை
6. ஆற்றை மறித்து எதைக் கட்டுவார்கள்? ... அணை / பாலம்
7. செய்தி கொண்டு வருவது எது? ... கடிதம் / பத்திரிகை
8. முன்னேற்றத்துக்கு எது வேண்டும் என்பர்? ... உழைப்பு / ஊக்கம்
9. இவளை மகாலக்ஷ்மியின் அவதாரம் என்பர்? ... ராதை / சீதை
10. காற்றை விட வேகமானது எது? ... மனம் / ரொக்கட்டி
11. துணி நெய்வதற்கு எது வேண்டும்? ... பஞ்சு / நூல்
12. குழந்தைக்கு எது அவசியம்? ... சத்துணவு / விளையாட்டு

பெயர்:-
விவாசம்:-
பொது அறிவுப்போட்டி இல: 10
சஞ்சீவி,
292/2, நாவலர் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
இங்கே வெட்டுக
நிபந்தனைகள்:
சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் மூன்றுபேர்கள் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு பரிசுகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் தேரில் வந்து பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
ஆசிரியர்கள் தீர்ப்பே முடிவானது. உதயன் / சஞ்சீவி ஊழியர்கள் போட்டிகளில் கலந்து கொள்ளமுடியாது.
சரியான விடைகளின் கீழ்க் கோடு இடுக. பின்னர் இப்படிவத்தைக் கத்தரித்து அஞ்சல் அட்டையில் ஒட்டி 10.8.88 புதன்கிழமைக்கு முன்னர் எமக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பவும்.
கடித உறையினுள் வைத்து அனுப்பப்படும் படிவங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.
முதலாம் பரிசு: 100 ரூபா
இரண்டாம் பரிசு: 50 ரூபா
மூன்றாம் பரிசு: 25 ரூபா



